**Modifications au « Cahier spécial des charges pour la désignation d’une**

**équipe pluridisciplinaire » - Veranderingen van het « Bijzonder bestek**

**voor de aanstelling van een multidisciplinair team”**

Octobre 2023 – Oktober 2023

|  |  |
| --- | --- |
| Version FR | NL-Versie |
| PARTIE 1 : GENERALITES, 1/ Régie du marché, 1.1/ En application (page 9) | DEEL 1: ALGEMEEN, 1/ Regie van de opdracht, 1.1/ Toepasselijke regelgeving (pagina 9) |
| **Nouveautés :**  «  - Le Règlement (UE) 2016/679 du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (le RGPD). »  «  En application des règles contenues dans les art.12/1 et suivants de la loi du 17 juin 2016 relative aux avances, la loi est complétée par les dispositions prévues par le présent cahier spécial des charges. »  **Suppression :**  «  En application de l’article 3, § 2 de l’arrêté royal du 29 novembre 2022 relatif à l'octroi d'une avance dans le cadre des marchés publics en raison de la crise économique suite à la guerre en Ukraine, l’adjudicateur informe qu’il n’accorde pas d’avance à l’adjudicataire dans le cadre du présent marché. » | **Nieuw :**  “ - de verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (de AVG);”  “ Overeenkomstig de regels van art. 12/1 en volgende van de wet van 17 juni 2016 met betrekking tot de voorschotten, wordt de wet aangevuld met de bepalingen in dit bijzonder bestek.  “  **Suppression:**  “ In toepassing van artikel 3, § 2 van het koninklijk besluit van 29 november 2022 betreffende de toekenning van een voorschot in het kader van overheidsopdrachten omwille van de economische situatie door de oorlog in Oekraïne, meldt de aanbesteder dat hij de opdrachtnemer geen voorschot toekent in het kader van deze opdracht.” |
| PARTIE 2 : PROCEDURE DE DESIGNATION, LOI DU 17 JUIN 2016 (pages 16-17) | |
| **Nouveauté :**  «  Conformément à l’article 12/1 al. 2 2° de la loi du 17 juin 2016, le pouvoir adjudicateur verse une avance dans le cas où le présent marché est attribué à une PME au sens de l’article 163 §3, al. 2 de la loi.    L’avance est calculée comme suit :    Le montant de l'avance est calculé en appliquant les pourcentages suivants **à une valeur de référence** déterminée *infra* :     |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Type d’adjudicataire** | **Caractéristiques** | **Pourcentage à appliquer\*** | | **Micro-entreprise** | * Emploie moins de 10 personnes * Chiffre d'affaires annuel ou le total du bilan annuel ne dépasse pas 2.000.000 €. | 20% | | **Petite entreprise** | * Emploie moins de 50 personnes * Chiffre d'affaires annuel ou le total du bilan annuel ne dépasse pas 10.000.000€ | 10% | | **Moyenne entreprise** | * Emploie moins de 250 personnes * Le chiffre d'affaires annuel n'excède pas cinquante millions d'euros ou dont le total du bilan annuel n'excède pas 43.000.000€ | 5% |     \*sauf dans les cas visés à l'article 12/4, § 2.    Dans le cas où le marché est attribué à un groupement d’opérateurs économiques composé de PME de tailles différentes, le pourcentage appliqué sera celui de la PME de taille la plus importante au sein du groupement.  Par exemple : un groupement formé d’une micro-entreprise et d’une moyenne entreprise, le taux sera celui applicable aux moyennes entreprises.  **Etant donné que le marché est à durée indéterminée, la valeur de référence** sur laquelle le pourcentage sera appliqué est de ***[veuillez compléter le montant sur base du calcul à faire dans l’encadré ci-dessous]***  ***Aide-mémoire :***  ***Pour déterminer la valeur de référence, il y a lieu de calculer la valeur de référence en prenant en compte le montant des honoraires, toutes taxes comprises, divisé par la durée estimée du marché en année sans tenir compte des tranches conditionnelles ni des reconductions.***  L’application de ces nouvelles règles ne pourra **jamais** conduire à l’octroi d’une avance **supérieure à 225.000 euros**.    Modalités de paiement : L’avance est imputée sur les premières tranches de paiements telles que prévues à l’art. 66 du présent cahier spécial des charges jusqu’à atteindre le montant total de l’avance. | |
| DEEL 2: AANSTELLINGSPROCEDURE, WET VAN 17 JUNI 2016 (pagina’s 17-18) | |
| **Nieuw :**  “ In overeenstemming met artikel 12/1, 2e lid, 2° van de wet van 17 juni 2016 betaalt de aanbestedende overheid een voorschot wanneer onderhavige opdracht wordt toegekend aan een KMO in de zin van artikel 163 §3, 2e lid van de wet.    Het voorschot wordt als volgt berekend:    Het bedrag van het voorschot wordt berekend aan de hand van volgende percentages op een hieronder bepaalde **referentiewaarde**:     |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Type opdrachtnemer** | **Kenmerken** | **Toe te passen percentage\*** | | **Micro-onderneming :** | * Stelt minder dan 10 personen tewerk * Jaaromzet of balanstotaal niet hoger dan € 2.000.000. | 20% | | **Kleine onderneming :** | * Stelt minder dan 50 personen tewerk * Jaaromzet of balanstotaal niet hoger dan € 10.000.000 | 10% | | **Middelgrote onderneming :** | * Stelt minder dan 250 personen tewerk * Jaaromzet niet hoger dan € 50.000.000 of balanstotaal niet hoger dan € 43.000.000 | 5% |     \* behalve in de gevallen bedoeld in artikel 12/4, § 2.      Indien de opdracht wordt gegund aan een combinatie van ondernemers bestaande uit KMO’s van verschillende grootte, wordt het percentage toegepast dat geldt voor de grootste KMO binnen de combinatie.  Bijvoorbeeld: bij een combinatie bestaande uit een micro-onderneming en een middelgrote onderneming, wordt het percentage toegepast dat geldt voor middelgrote ondernemingen.  **Aangezien de opdracht van onbepaalde duur is, is de referentiewaarde** waarop het percentage zal worden toegepast ***[vul het bedrag in op basis van de berekening in het kader hieronder]***  ***Geheugensteun :***  ***Om de referentiewaarde te bepalen, dient het bedrag van de honoraria te worden genomen, alle taksen inbegrepen, gedeeld door de geraamde duur van de opdracht in jaren, zonder rekening te houden met de voorwaardelijke schijven of verlengingen.***  De toepassing van deze nieuwe regels mag **nooit** leiden tot de toekenning van een voorschot van **meer dan € 225.000**.    Betalingsmodaliteiten:    Het voorschot wordt afgetrokken van de eerste betalingsschijven zoals bepaald in art. 66 van dit bijzonder bestek, totdat het totale bedrag van het voorschot is bereikt. | |
| PARTIE 2 : PROCEDURE DE DESIGNATION, LOI DU 17 JUIN 2016, Art. 58 : Délai d’engagement (page 19) | DEEL 2: AANSTELLINGSPROCEDURE, WET VAN 17 JUNI 2016, Art. 58 : Verbintenistermijn (pagina 20) |
| **“**De geldigheidstermijn van de offertes wordt vermeld in punt IV.2.6 van de aankondiging van opdracht.”  **Est remplacé par :**  «  Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant un délai de 180 jours calendrier à compter de la date limite de réception. » | «  De geldigheidstermijn van de offertes wordt vermeld in punt IV.2.6 van de aankondiging van opdracht.”  **Vervangen door :**  «  De inschrijvers blijven verbonden door hun offerte gedurende een termijn van 180 kalenderdagen, ingaand op de uiterste datum voor de ontvangst. » |
| PARTIE 2 : PROCEDURE DE DESIGNATION, LOI DU 17 JUIN 2016, Art. 77 : Forme de l’offre, 2. Format électronique (page 19) | DEEL 2: AANSTELLINGSPROCEDURE, WET VAN 17 JUNI 2016, Art. 77 : Vorm van de offerte, 2. Elektronisch formaat (pagina 20) |
| « L’offre doit être remise sous format électronique via la plateforme e-tendering (e-procurement) et doit reprendre, dans l’ordre, les documents repris au point suivant (3.2 Composition de l’esquisse (documents à remettre à l’offre) de l’Annexe 3\_Description marché\_Fiche technique détaillée.), en suivant la dénomination et le format repris en annexe ***[2]***. »  **Est remplacé par :**  «  L’offre doit être remise sous format électronique via la plateforme e-procurement et doit reprendre, dans l’ordre, les documents repris au point suivant (3.2 Composition de l’esquisse (documents à remettre à l’offre) de l’Annexe 3\_Description marché\_Fiche technique détaillée.), en suivant la dénomination et le format repris en annexe ***[2]***. » | «  De offerte moet elektronisch worden ingediend via het e-tenderingplatform (e-procurement) en moet, in die volgorde, de in het volgende punt opgenomen documenten bevatten (3.2 Samenstelling van de schets (bij de offerte in te dienen documenten van bijlage 3: Beschrijving opdracht\_gedetailleerde technische fiche\_NL ), met de naam en het formaat die vermeld worden in bijlage ***[2]***. “  **Vervangen door :**  “ De offerte moet elektronisch worden ingediend via het e-Procurementplatform en moet, in die volgorde, de in het volgende punt opgenomen documenten bevatten (3.2 Samenstelling van de schets (bij de offerte in te dienen documenten van bijlage 3: Beschrijving opdracht\_gedetailleerde technische fiche\_NL ), met de naam en het formaat die vermeld worden in bijlage ***[2]***.  “ |
| PARTIE 2 : PROCEDURE DE DESIGNATION, LOI DU 17 JUIN 2016, Art. 84 : Dépôt de l’offre (page 19) | DEEL 2: AANSTELLINGSPROCEDURE, WET VAN 17 JUNI 2016, Art.84 : Indiening van de offerte (pagina 21) |
| «  L’ensemble des documents constitutifs de l’offre doit être remis au pouvoir adjudicateur de manière électronique, par le biais de la plateforme e-tendering (e-procurement) au plus tard avant l’ouverture des offres qui aura lieu le ***[Date d’ouverture des soumissions]*** à ***[Heure d’ouverture des soumissions]. »***  **Est remplacé par :**  «  L’ensemble des documents constitutifs de l’offre doit être remis au pouvoir adjudicateur de manière électronique, par le biais de la plateforme e-procurement au plus tard avant l’ouverture des offres qui aura lieu le ***[Date d’ouverture des soumissions]*** à ***[Heure d’ouverture des soumissions].***  » | « Alle offertedocumenten moeten elektronisch aan de aanbestedende overheid worden bezorgd via het e-tenderingplatform (e-procurement), en dit ten laatste vóór de opening van de offertes die plaatsvindt op ***[Datum opening inschrijvingen]*** om ***[Uur opening inschrijvingen].*** ”  **Vervangen door :**  “Alle offertedocumenten moeten elektronisch aan de aanbestedende overheid worden bezorgd via het e-Procurementplatform, en dit ten laatste vóór de opening van de offertes die plaatsvindt op ***[Datum*** ***opening inschrijvingen]*** om ***[Uur opening inschrijvingen].”*** |
| PARTIE 3 : EXECUTION DU MARCHE – Clauses administratives, AR DU 14 JANVIER 2013, Art. 66 : Conditions générales de paiement, 1. Honoraires de base, 1.3. Exigibilité (page 31) | DEEL 3: UITVOERING VAN DE OPDRACHT - Administratieve bepalingen, KB VAN 14 JANUARI 2013, Art. 66 : Algemene betalingsvoorwaarden, 1. Basishonoraria, 1.3. Eisbaarheid (pagina 33) |
| « Le prix du marché est liquidé après l’exécution complète de la mission. Cependant, afin d’éviter des problèmes de trésorerie à l’auteur de projet, il est prévu que le prix du marché soit payé par acomptes. »  **Est remplacé par :**  «  Sans préjudice de l’application des règles relatives à l’avance telles que prévues dans le présent cahier spécial des charges aux articles 12/1 et suivants de la loi, le prix du marché est liquidé après l’exécution complète de la mission. Cependant, afin d’éviter des problèmes de trésorerie à l’auteur de projet, il est prévu que le prix du marché soit payé par acomptes. » | “ De prijs van de opdracht wordt na de volledige uitvoering van de opdracht vereffend. Om evenwel te vermijden dat de ontwerper met thesaurieproblemen wordt geconfronteerd, wordt de prijs van de opdracht aan de hand van voorschotten betaald.”  **Vervangen door :**  «  Onverminderd de toepassing van de regels met betrekking tot de voorschotten zoals bepaald in dit bijzonder bestek in de artikelen 12/1 en volgende van de wet, wordt de prijs van de opdracht na de volledige uitvoering van de opdracht vereffend. Om evenwel te vermijden dat de ontwerper met thesaurieproblemen wordt geconfronteerd, wordt de prijs van de opdracht aan de hand van voorschotten betaald. » |